

Юридическая компания Лийке Юридикка
LIIKEJURIDIIKKA

Комплексный подход к организации Вашего бизнеса в Финляндии на русском языке.

- Консалтинговое, юридическое сопровождение.
- Подготовка учредительных, трудовых и правовых документов.
- Услуги адвоката, представительство в суде.

www.finland-law.ru
тел. +358 9 759 3354
Itämerenkatu 5, 00180 HELSINKI

★★★★★ **Финляндский** *Venäjän kauppatie*
ТОРГОВЫЙ ПУТЬ

SUOMESSA TOIMITETTU VENÄJÄLLÄ JULKAISTAVA TALOUSLEHTI  **ФИНЛЯНДСКО-РОССИЙСКАЯ ДЕЛОВАЯ ГАЗЕТА**

**РЕМЕНЬ
БЕЗОПАСНОСТИ
ОБЯЗАТЕЛЕН!**

LIKENNETURVA — БЕЗОПАСНОСТЬ ДВИЖЕНИЯ

11.2009

*** ПРОМЫШЛЕННОСТЬ * СТРОИТЕЛЬСТВО * НЕДВИЖИМОСТЬ * ТЕХНИКА * АВТО ***

3
Газовый поток
и лесные тарифы

3
Приоритеты политики
ради экономики

4
Venäjä haluaa
välttää illuusion

5
Venäjän vakuutusmark-
kinoiden haasteet
ja näkymät

5
Venäjäisvetoinen
yrittäjyys Suomessa

6
Новшества
в налогообложении

6
Электроэнергия
из России в цене

7
В регионе
Савонлинна

8
Чтобы ускорить
процедуры
на границе

10
Колонка юриста

«5+» является оператором мобильной связи fiveplus, при помощи которой можно звонить внутри Финляндии и из Финляндии в Россию всегда по выгодной цене. SIM-карту «5+» без труда можно приобрести, находясь в отпуске или командировке; услуга связи действует сразу же, без оформления договора. Карты fiveplus «5+» работают в Финляндии, Эстонии, Бельгии, Швеции и Италии.

www.fiveplus.fi

Звоните в Россию!

Стоимость минуты
разговора – 0,25 евро

Продажа: смотри на
www.fiveplus.fi

Стоимость звонков (вкл. НДС 22%): звонки внутри Финляндии - 0,25 €/мин, за границу - 0,25 €/мин + тариф за международное соединение. Тариф за международное соединение в Россию составляет 0 €/мин (на стационарный/сотовый телефон), в Украину - 0,20/0,30 €/мин, страны Балтии - 0,05/0,30 €/мин, по Скандинавии - 0,05/0,20 €/мин, в другие страны - по отдельным тарифам. SMS-сообщение - 0,15 €, MMS - 0,49 €. Передача данных GPRS - 1,59 €/Мб. Срок действия SIM-карты: 2 года с момента первого использования.

RUSSERVICE TYRES & WHEELS

ШИНЫ

АВТОРЕЗИНА И ДИСКИ
ОТ ВЕДУЩИХ МИРОВЫХ
ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ
В РОЗНИЦУ И ОПТОМ!

Обслуживаем на русском!
Lappeenranta Eteläkatu 5 A
rus@russervice.fi www.russervice.fi

Тел. +358-414572280 +358-468113446

Hotel Levi PANORAMA www.levipanorama.fi

LEVI PANORAMA — ЭТО ВЫСОКОКЛАССНАЯ ГОСТИНИЦА

Расположена в уникальном районе тундры. Незабываемая природа, чистейший климат придаст важному отдыху в Лапландии очарование и экзотику. Гостиница соответствует всем современным и международным требованиям и является идеальным местом как для семейного активного отдыха, так и проведения корпоративных мероприятий.

Гостиница Levi Panorama расположена вблизи с выставочным и конгресс-центром. Тема природы и времен года Лапландии звучна с убранством интерьера. Все 170 номеров расположены в одном здании. Прекрасный вид из ресторана. К нам легко добраться: от аэропорта всего 15 мин. до Леви и гостиницы Levi Panorama.

Бронирование и инфо: Hotel Levi Panorama, Tunturitie 205 99130 Levi Tel. +358 16 3363000 info@levipanorama.fi

VALTRA Power Partner

**Самый широкий выбор
б/у тракторов в Финляндии**

Добро пожаловать!
www.valtra.com/trade-in
или valtrameklari@valtra.com

Автошины — Масла — Диски

exclusiveforcar.com
МАГАЗИН В ФИНЛЯНДИИ НА ГРАНИЦЕ С РОССИЕЙ

Время работы **24 часа**

Россия 1 км
Teboil, Rajahovi «Шайба»
Хельсинки 187 км

ШИНЫ
nokia TYRES
HANKOOK
MICHELIN
YOKOHAMA
Continental
BRIDGESTONE
WANLI
GOOD YEAR

МАСЛА
Castrol
Mobil
bp
IB GERMAN OIL

ДИСКИ
O.Z.
ALUFEC

+7 812 9608777

Pyöräkankaantie 5, Vaalimaa
тел./факс: +358 5 357 7090
GSM: +358 400 66 8779
GSM: +7 812 960 8777
info@exclusiveforcar.com

Оригинальные и неоригинальные АВТОЗАПЧАСТИ и АКСЕССУАРЫ на легковые и грузовые автомобили!
Менеджер продаж: Николай, +7 921 9459992

✓ Всегда в продаже жидкость омывателя без запаха:
-20° (5L) — **2,5€**; -40° (10L) — **7€**

работает шиномонтаж 9⁰⁰ — 21⁰⁰

ТОЗГУ ТОЗГУ

Dragon МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО
для автомобильных стекол 5 л
Применяется до -50°C

Применение **-50°C!**

Dragon МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО
канистра **4⁵⁰**
5 КАНИСТР **19⁹⁰**

УНИВЕРМАГИ
Vantaa, Kerava, Raisio, Parainen, Nummela, Kangasala, Pirkkala, Pori, Lahti, Loimaa, Lahti, Kaarina, Mikkeli, Salo, Huittinen, Porvoo, Espoo, Rauma, Kuusankoski, Seinäjoki, Riihimäki

НАДЕЖНЫЕ И БЕЗОПАСНЫЕ БРЕНДЫ!

Новинка! CYBEX Pallas 2 в 1

Maxi-Cosi Tobii
Победитель тестов 2009

269€ **299€**

9—18 кг для малышей 9 кг—36кг (9 месяцев — 12 лет) Свыше 30% дополнительной безопасности в области шеи!
15—36 кг (9 месяцев—4 года) — легко устанавливается — регулировка наклона

Lastentarvike Pikku HuRmuri
Alikaravantie 30 04250 KERAVA Тел.: +358 9-8571165

bravi macfaren **maxi-cosi** **BabyBus** **BRIO** **philips** **CHICCO** **Cosetta**

В ассортименте свыше 200 автокресел
В ассортименте свыше 200 колясок и люлек
Открыто: буд 10-19, сб 10-15
www.pikkuhurmuri.fi